



**PREMIUM**  
INSURANCE COMPANY

# POISTNÁ ZMLUVA ČÍSLO 1110015961

## PRE POISTENIE MAJETKU

### POISTNÍK - POISTNÍK:

**Obchodné meno:** Obec Neded  
**Sídlo:** Neded 844, 925 85 Neded, Slovenská republika  
**IČO:** 00 306 100  
**DIČ:** 2021024027

a

### POISŤOVATEĽ:

**Obchodné meno:** **PREMIUM Insurance Company Limited**  
**Sídlo:** 68 George Borg Olivier Street, STJ 1081, St. Julian's, Maltská republika  
**Registrácia:** Register spoločností na Malte, číslo zápisu C 91171  
*konajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom organizačnej zložky*

**Obchodné meno:** **PREMIUM Insurance Company Limited,  
pobočka poisťovne z iného členského štátu**  
**Sídlo:** Námestie Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava – mestská časť Staré Mesto,  
Slovenská republika  
**Registrácia:** Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka číslo: 3737/B  
**IČO:** 50 659 669  
**DIČ:** 4120066170  
**IČ DPH:** SK4120066170  
**IBAN:** SK47 0900 0000 0051 2011 8452  
**BIC:** GIBASKBX

uzatvárajú túto poistnú zmluvu v zmysle všeobecne záväzných predpisov

**Underwriter:** Ľubomír Vatrta, lubomir.vatrta@premium-ic.sk

**Sprostredkovateľ:** Respect Slovakia s.r.o.  
Ladislav Vígh, +421 905 370 530, vigh@respect-slovakia.sk

### POISTENIE – POISTNÁ DOBA, POISTNÉ OBDOBIE

Poistná doba	poistenie sa dojednáva na dobu <input checked="" type="checkbox"/> neurčitú <input type="checkbox"/> určitú
Začiatok poistenia	01.12.2020 00:00 hod.
Koniec poistenia	poistenie sa dojednáva na dobu neurčitú
Poistné obdobie	1 rok

### DOJEDNANÉ POISTENIA

Časť A  Časť B  Časť C  Časť D  Časť E  Časť F

Živelné poistenie	Poistenie majetku pre prípad odcudzenia alebo vandalizmu	Poistenie strojových zariadení a elektronických zariadení	Poistenie prerušenia prevádzky	Poistenie prepravy majetku	Poistenie zodpovednosti za škodu
-------------------	--	---	--------------------------------	----------------------------	----------------------------------

### MIESTA POISTENIA

[A] Okres: Šaľa, Obec: Vlčany, Katastrálne územie: Vlčany / 925 84 Vlčany, Slovenská republika /

[B] Okres: Šaľa, Obec: Neded, Katastrálne územie: Neded / 925 85 Neded, Slovenská republika /

Týmto nie je obmedzené miesto poistenia v rozsahu uvedenom v článku 5 bod 3. Všeobecných poistných podmienok pre poistenie majetku so vstupom do účinnosti ku 21.08.2020.

### PODNIKATEĽSKÁ (EKONOMICKÁ) ČINNOSŤ

SK NACE: 84110 Všeobecná verejná správa

# Časť A Živelné poistenie

## Poistné podmienky

Toto poistenie sa riadi:

**Všeobecnými poisťnými podmienkami pre poistenie majetku** (ďalej len „VPPM“) s dňom vstupu do účinnosti 21.08.2020

**Osobitnými poisťnými podmienkami pre živelné poistenie** (ďalej len „OPPZ“) s dňom vstupu do účinnosti 10.01.2017

**Doplňkovými poisťnými podmienkami pre živelné poistenie** (ďalej len „DPZP“) s dňom vstupu do účinnosti 01.01.2017

Por.č.	Predmet poistenia	Poistná hodnota	Poistná suma	Poistné riziká	Spoluúčasť	Miesto poistenia
(i)	čistička odpadových vôd Vlčany – Neded, parcelné čísla: 6877/9, 6877/10, 6877/11, 6877/12	nová	2 265 545,77 EUR		10 %, min. 200,00 pre náraz motorového vozidla vedeného poisteným; 5 %, min. 500,00 pre ostatné poistné riziká	[A]
(ii)	kanalizácia Vlčany	nová	364 210,80 EUR			[A]
(iii)	kanalizácia Neded	nová	391 604,56 EUR			[B]
(iv)	kanalizačné prípojky k Čerpacej stanici Vlčany	nová	1 994 347,99 EUR			[A], [B]
(v)	náklady na vypratanie miesta poistenia a demontáž / remontáž nepoškodených poistených vecí po poistnej udalosti (nad rámec limitu poistného plnenia v zmysle Čl. 13 bod 3. VPPM)	nová	50 000,00 EUR (1. riziko)		5 %, min. 165,00 EUR	[A], [B]
(vi)	náklady vynaložené v súvislosti s poistnou udalosťou na posudkového znalca, náklady na hľadanie príčiny škody, náklady na zemné a výkopové práce, nákladov spojených s dodatočnými projektovými a plánovacími prácami, nákladov spojených s leteckou dopravou, s príplatkami za nočnú prácu, prácu nadčas, prácu počas nedeľ a sviatkov, ako aj expresné príplatky, nákladov na cestovné a ubytovacie náklady pre technikov zo zahraničia aj SR, prepravné náklady na zaslanie poškodenej veci do opravy v SR aj v zahraničí, vrátane expresných príplatkov alebo leteckej prepravy poškodenej veci alebo náhradných dielov	nová	10 000,00 EUR (1. riziko)	v rozsahu komplexného živelného poistenia	500,00 EUR	[A], [B]



**Limity poistného plnenia**

1. Podľa Čl. 9 OPPZ a DPZP.
2. 50 000,00 EUR na jednu a každú poistnú udalosť a zároveň 150 000,00 EUR pre všetky poistnú udalosti spolu vzniknuté počas jedného poistného obdobia pre spätné vystúpenie vody z verejného kanalizačného potrubia.

**Zmluvné dojednania**

1. **Spätné vystúpenie vody z verejného kanalizačného potrubia.** Odchýlne od ustanovení Čl. 10 bod. 12 písm. (b) a bod 23. písm. (b) OPPZ sa dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na škody spôsobené spätným vystúpením vody z verejného kanalizačného potrubia spôsobené inak ako z povodne, záplavy alebo atmosférickými zrážkami v mieste poistenia. Týmto však nie sú dotknuté ostatné ustanovenia VPPM a OPPZ.
2. Toto poistenie je upravené odsekom 1.1 Komplexné živelné riziko prílohy Zmluvné dojednania - Obec Neded.



Poistné podmienky

Toto poistenie sa riadi:

**Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie majetku (ďalej len „VPPM“) s dňom vstupu do účinnosti 21.08.2020**

**Osobitnými poistnými podmienkami pre poistenie majetku pre prípad odcudzenia alebo vandalizmu (ďalej len „OPPOV“) s dňom vstupu do účinnosti 07.03.2018**

**Zmluvnými dojednaniami pre spôsoby zabezpečenia majetku proti odcudzeniu alebo vandalizmu (ďalej len „ZDOV“) s dňom vstupu do účinnosti 01.01.2017**

Por.č.	Predmet poistenia	Poistná hodnota	Poistná suma	Poistné riziká	Spoluúčasť	Miesto poistenia
(i)	čistička odpadových vôd Vlčany – Neded, parcelné čísla: 6877/9, 6877/10, 6877/11, 6877/12, Kanalizácia Vlčany, Kanalizácia Neded, kanalizačné prípojky k Čerpacej stanici Vlčany	nová	100 000,00 EUR (1. riziko)	krádež vlámaním, lúpež, vnútorný vandalizmus, vandalizmus	300,00 EUR	[A], [B]

Limity poistného plnenia

1. Podľa Čl. 6 OPPOV a podľa ZDOV.
2. 1 500,00 EUR pre estetické škody.
3. 20 000,00 EUR na jednu a každú poistnú udalosť pre poistné riziká vandalizmus a vnútorný vandalizmus.

Zmluvné dojednania

1. **Vnútorný vandalizmus.** Týmto sa dojednáva, že toto poistenie sa vzťahuje aj na úmyselné poškodenie alebo zničenie poistenej veci vo vnútri nehnuteľností a poistených mechanických zábranných prostriedkov slúžiacich na jej ochranu voči odcudzeniu vo vnútri nehnuteľností aj bez súvislosti s vykonaním alebo pokusom o vykonanie krádeže vlámaním, alebo lúpeže treťou osobou /páchateľom/, bez ohľadu či k samotnej krádeži vlámaním alebo lúpeži poistenej veci došlo alebo nedošlo /tzv. vnútorný vandalizmus/. Týmto nie sú dotknuté ustanovenie Čl. 4 bod 3. OPPOV.
2. **Estetické škody.** Odchyľne od OPPOV Čl. 5 bod 3. písm. (a) sa dojednáva, že poistné riziko vandalizmus sa vzťahuje aj na škody spôsobené pomaľovaním, posprejovaním, rytím alebo polepením. Poistením sú kryté náklady do výšky premaľovania alebo vyčistenia tej časti budovy, ktorá bola znehodnotená. Za znehodnotenú časť budovy sa považuje iba náhrada nákladov zodpovedajúca rozsahu znehodnotenia, napr. pri viac podlažnej budove vymaľovanie len do úrovne toho podlažia, ktoré bolo znehodnotením priamo zasiahnuté.
3. Toto poistenie je upravené odsekom 1.2 Poistenie pre prípad odcudzenia vecí prílohy Zmluvné dojednania - Obec Neded.



**Spôsoby zabezpečenia  
poisteného majetku**

1. Podmienkou vzniku práva na poskytnutie poistného plnenia z tohto poistenia, je že predmety poistenia sú zabezpečené v súlade so Zmluvnými dojednaniaми - Spôsoby zabezpečenia majetku proti odcudzeniu alebo vandalizmu.
2. Odchylné od bodu 1. sa dojednávajú spôsoby zabezpečenia v zmysle odseku 1.2 Poistenie pre prípad odcudzenia vecí prílohy Zmluvné dojednania - Obec Neded.



## Poistné podmienky

Toto poistenie sa riadi:

**Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie majetku** (ďalej len „VPPM“) s dňom vstupu do účinnosti 21.08.2020

**Osobitnými poistnými podmienkami pre poistenie strojových zariadení a elektronických zariadení** (ďalej len „OPPSE“) s dňom vstupu do účinnosti 07.03.2018

Por.č.	Predmet poistenia	Poistná hodnota	Poistná suma	Poistné riziká	Spoluúčasť	Miesto poistenia
(i)	súbor strojových zariadení – súčasťou majetku: čistička odpadových vôd Vlčany – Neded, parcelné čísla: 6877/9, 6877/10, 6877/11, 6877/12, Kanalizácia Vlčany, Kanalizácia Neded, kanalizačné prípojky k Čerpacej stanici Vlčany)	nová	9 53 676,47 EUR	<b>technické riziká</b>	5 %, min. 300,00 EUR	[A], [B]

## Limity poistného plnenia

- Podľa OPPSE Čl. 7 bod 2..
- 150 000,00 EUR pre predmet poistenia uvedený pod poradovým číslom (i).

## Zmluvné dojednania

- Prevíjanie elektrických zariadení (napr. motory, generátory, transformátory).** Pokiaľ oprava poškodenej časti poistenej veci v dôsledku poistnej udalosti vyžaduje previnutie, alebo výmenu agregátu v dôsledku škody na vinutí, odpočíta poisťovateľ pri stanovení výšky poistného plnenia sumu zodpovedajúcu amortizácii vinutia alebo vymeneného agregátu, ktorá predstavuje 10% ročne za každý začatý rok prevádzky, najviac však 60% z nákladov na opravu vinutia alebo z hodnoty vymeneného agregátu.
- Opravy spaľovacích motorov (napr. naftový motor, benzínový motor).** V prípade poistnej udalosti vzniknutej na bloku alebo hlave motora, vrátane príslušenstva a piestov, odpočíta poisťovateľ od hodnoty nahradzovaných poškodených častí poistenej veci sumu zodpovedajúcu amortizácii, ktorá predstavuje 10% ročne za každý začatý rok prevádzky, najviac však 60%.
- Toto poistenie je upravené odsekom 1.3 Poistenie strojov, strojových zariadení a elektroniky prílohy Zmluvné dojednania - Obec Neded.



POISTENIE		POISTNÉ
Časť A	Živelné poistenie	2 166,16 EUR
Časť B	Poistenie majetku pre prípad odcudzenia alebo vandalizmu	250,00 EUR
Časť C	Poistenie strojových zariadení a elektronických zariadení	2 861,03 EUR
Časť D	Poistenie prerušenia prevádzky	
Časť E	Poistenie prepravy majetku	
Časť F	Poistenie zodpovednosti za škodu	
	<b>Celkové ročné poistné</b>	<b>5 277,19 EUR</b>
	Obchodná zľava (5 %)	- 263,86 EUR
	<b>Bežné poistné po zľave (jeden poistný rok)</b>	<b>5 013,33 EUR</b>

## PERIODICITA PLATENIA POISTNÉHO A SPLATNOSŤ POISTNÉHO

Periodicita

Ročne  Polročne  Štvrťročne  Jednorazovo

vo výške **1 253,33** EUR (po zaokrúhlení)

Poistné je splatné v štyroch splátkach

ku **08.12.2020**  
**01.03.2021**  
**01.06.2021**  
**01.09.2021**

poistného obdobia **01.12.2020 – 30.11.2021**

**01.12., 01.03., 01.06. a 01.09.** daného poistného obdobia počnúc **01.12.2021 – 30.11.2022**

## INFORMÁCIE NA ÚHRADU POISTNÉHO

Banka:

Slovenská sporiteľňa, a.s.

IBAN:

SK47 0900 0000 0051 2011 8452

BIC (SWIFT):

GIBASKBX

Variabilný symbol:

**1110015961** (variabilný symbol je totožný s číslom poistnej zmluvy)

Konštantný symbol:

3558



## 1. PREMIUM Insurance Company Limited

Poisťovateľ PREMIUM Insurance Company Limited je spoločnosť spravujúca sa právom štátu Maltská republika a oprávnenie na vykonávanie poisťovacej činnosti jej bolo vydané orgánom dohľadu nad finančným trhom Maltskej republiky - The Malta Financial Services Authority (<https://www.mfsa.com.mt/>).

PREMIUM Insurance Company Limited je oprávnená na území Slovenskej republiky vykonávať poisťovaciu činnosť na základe slobody poskytovania služieb v členských krajinách Európskej únie a zároveň prostredníctvom svojej organizačnej zložky PREMIUM Insurance Company Limited, pobočka poisťovne z iného členského štátu, ktorá je evidovaná Národnou bankou Slovenska medzi subjektami finančného trhu pôsobiacimi na území Slovenskej republiky.

## 2. Informácie k ochrane osobných údajov

Podľa ustanovenia § 13 ods. 2 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) v zmysle ustanovenia § 78 zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je poisťovateľ ako pobočka poisťovne z iného členského štátu oprávnený v súlade s ustanovením Článku 6 bodu 3 písmena b) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje Smernica 95/46/ES (všeobecné Nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie GDPR“) získavať osobné údaje a iné informácie súvisiace s výkonom poisťovacej a zaistovacej činnosti od klienta bez jeho súhlasu.

Ďalšie informácie v zmysle ustanovenia Článku 13 a nasl. Nariadenia GDPR, resp. ustanovenia § 19 a nasl. zákona o ochrane osobných údajov týkajúce sa informácií a prístupu k osobným údajom, vrátane práv klienta ako dotknutej osoby, sú zo strany poisťovateľa zverejnené a poskytnuté klientovi na internetovej stránke [www.premium-ic.sk](http://www.premium-ic.sk)

Na požiadanie klienta môžu byť tieto informácie poskytnuté klientovi aj písomne.

## 3. Sankčná klauzula

Poistenie (zaistenie) podľa tejto poisťovnej zmluvy sa nepovažuje za platne dojednané a poisťovateľovi (zaistovateľovi) nevzniká povinnosť nahradiť škodu alebo poskytnúť akýkoľvek druh plnenia alebo poskytnúť inú výhodu v prípadoch, keď by platnosť poistenia, náhrada škody, poskytnutie plnenia alebo inej výhody bolo v rozpore s akýmkoľvek rozhodnutím Organizácie spojených národov (vrátane jej pridružených medzinárodných organizácií), Európskej únie alebo USA o uložení politických, obchodných a/alebo ekonomických sankcií, alebo by takéto konanie poisťovateľa (zaistovateľa) malo na základe platných sankčných nariadení a právnych predpisov za následok uvalenie sankcie, zákazu alebo iného obmedzenia.

## 4. Hlásenie škodových udalostí

Poistený je povinný nahlásiť vznik škodovej udalosti bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poisťovnými podmienkami vzťahujúcimi sa k tejto poisťovnej zmluve jedným z nasledujúcich spôsobov:

- prostredníctvom e-mailu: [likvidacia@premium-ic.sk](mailto:likvidacia@premium-ic.sk)
- prostredníctvom formuláru určenom na hlásenie škodových udalostí, umiestnenom na webovej stránke poisťovateľa
- telefonicky na telefónnom čísle: 0850 888 988
- osobne na obchodnom mieste poisťovateľa
- písomne na poštovej adrese poisťovateľa: PREMIUM Insurance Company Limited, pobočka poisťovne z iného členského štátu, Námestie Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava – mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika
- prostredníctvom sprostredkovateľa poistenia splnomocneného poisteným na tento úkon spôsobom uvedeným v písmenách (a) až (e)

Poistený (resp. sprostredkovateľ poistenia) je podľa Všeobecných poisťovných podmienok vzťahujúcich sa k tejto poisťovnej zmluve povinný najneskôr do 5 dní od oznámenia vzniku škody poisťovateľovi doložiť toto oznámenie poisťovateľovi aj v písomnej forme.



## 5. Súhlas s elektronickou korešpondenciou

Poistník  súhlasí /  nesúhlasí so zasielaním korešpondencie súvisiacej so správou tejto poistnej zmluvy a likvidáciou poistných udalostí vyplývajúcich z poistného krytia poskytovaného touto poistnou zmluvou elektronicky na emailovú adresu:

.....  
V prípade zmeny emailovej adresy určenej na komunikáciu s poisťovateľom sa poisťník zaväzuje poisťovateľa bezodkladne o uvedenej zmene emailovej adresy informovať.

Poistník alebo poistený môže kedykoľvek požiadať poisťovateľa alebo finančného agenta, prostredníctvom ktorého poisťník túto poistnú zmluvu dojednal, o zaslanie ktoréhokoľvek dokumentu súvisiaceho s touto poistnou zmluvou aj v listinnej podobe, a to aj v prípade ak bol tento dokument už na základe vyššie udeleného súhlasu s elektronickou komunikáciou poisťníkovi zaslaný elektronicky na poistníkom určenú emailovú adresu. Poisťovateľ, resp. finančný agent zašle poisťníkovi, resp. poistenému požadované dokumenty bez zbytočného odkladu na adresu určenú poistníkom, resp. poisteným.

## Závěrečné ustanovenia

1. Poistnú zmluvu je možné meniť a dopĺňať len číslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Po podpise dodatku môže poisťovateľ pre prehľadnosť vyhotoviť nové úplné znenie poistnej zmluvy (číslovanú verziu).
2. Spôsoby ukončenia tejto poistnej zmluvy oboma zmluvnými stranami upravujú Všeobecné poistné podmienky vzťahujúce sa k tejto poistnej zmluve.
3. Poistník svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje uvedené v poistnej zmluve sú úplné a pravdivé a že nezamlčal žiadnu skutočnosť týkajúcu sa poistenia dojednaného touto poistnou zmluvou.
4. Poistník, ktorý má v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. povinnosť zverejňovať zmluvy, je povinný vydať a doručiť poisťovateľovi potvrdenie o zverejnení tejto poistnej zmluvy bezodkladne po jej zverejnení. Pre doručovanie potvrdenia o zverejnení tejto poistnej zmluvy platí, že potvrdenie sa považuje za doručené poisťovateľovi dňom doručenia písomného potvrdenia o zverejnení poistnej zmluvy, alebo dňom doručenia potvrdenia prostriedkami elektronickej komunikácie v elektronickej podobe. Poisťovateľ súhlasí so zverejnením textu tejto poistnej zmluvy.
5. Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenia tejto poistnej zmluvy stanú neplatné alebo neúčinné, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení.
6. Poistná zmluva spolu s poistnými podmienkami, ktoré sa vzťahujú na poistenie dojednané touto poistnou zmluvou a prílohami uvedenými nižšie tvoria spolu neoddeliteľný celok. Poistná zmluva je vypracovaná v dvoch exemplároch, z ktorých má každý platnosť originálu, pričom zmluvné strany obdržia po jednom exemplári.
7. V prípade dvojazyčného vyhotovenia poistnej zmluvy majú prednosť ustanovenia poistnej zmluvy a príslušných poistných podmienok v slovenskom jazyku, pričom zmluvné strany sa dohodli, že táto poistná zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky a akékoľvek spory, nároky alebo rozpory vzniknuté z tejto poistnej zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jej existencie, platnosti alebo ukončenia budú predložené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto poistnej zmluvy, porozumeli jej obsah, uzavreli ju slobodne, vážne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú. Poistná zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými zmluvnými stranami.

### Prílohy

1. VPPM, OPPZ, DPZP, OPPOV, ZDOV
2. Zmluvné dojednania – Obec Neded
3. Informačný dokument o poistnom produkte (IPID) – Poistenie majetku podnikateľov

V Bratislave

PREMIUM Insurance Company Limited,  
pobočka poisťovne z iného členského štátu  
Námestie Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava  
IČO: 50659669 DIČ: 4120068172

, dňa 30.11.2020

V



, dňa

30.11.2020

PREMIUM Insurance Company Limited,  
pobočka poisťovne z iného členského štátu

Ing. Daniël Ďuračka  
riaditeľ úseku underwritingu  
na základe plnomocenstva

JUDr. Henrieta Selmecziová  
starosta